

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 2:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	którzy mówią do drewna: Ty jesteś moim ojcem! A do kamienia: Ty mnie* urodziłeś! Gdyż obrócili się do Mnie plecami, a nie twarzą, a w czasie swojej niedoli mówią: Powstań i wybaw nas! ¹⁾

¹⁾ mnie, wg ketiw יֵלִידְתִּי (jeliditini): nas, wg qere יֵלִידְתָּנוּ (jelidtanu).